

格言

一，大丈夫立定志向，當做一件人所不能做的事。

二，少年人宜使苦，苦則志定。

三，匹夫一立志，便可參天地。

四，不避難，亦不從易。

五，天下無難事，只怕不立志。

與地方上的騷人墨客交往，詩酒唱酬，往往燕集間，淋漓醉醺，坡公的書法在當日已名重天下，但他却不惜送給人，即使是倡優歌女，他亦會爲他們題詩。

作詩，一派名士風流的雅度，與人好感，朋友中肯讀書少年喚李琦，知書而有風趣，常常追陪坡公杖履，但始終沒有得到坡公翰墨的賜與，李琦心中不免耿耿，後來坡公拜官轉調他方，黃州的父老親朋爲東坡祖餞，酒酣間，李琦走上前向坡公敬酒拜請，將頭上的儒巾取下，希望坡公題字數行，東坡沉吟一會，喚李生磨墨，於是在儒巾上寫道：「東坡七載黃州住，何事無言及李琦」，隨即停筆袖手，繼續和送別的賓客談笑，祖行的人羣中不乏能詩的高手，他們見東坡在儒巾中只寫這麼兩句詩，並不見得出色當行，大家相詰而笑，他們

極，今日北歸，真是天佑善人也，東坡笑而拜謝，在壁上題詩一首：「鶴背霜髯心已灰，青松來道手親栽，問翁大庾嶺如住，曾見南遷幾恨回？」寥寥二十八字，說不盡滄桑磨滅之感，若不是大手筆，試問怎能做得出這麼感人的詩句！

「瑞桂堂暇錄」說，東坡往海外回京師之後，人間他還識的艱苦，他說，這星命裏生成，骨相所招也，我年少時入京，曾有相士說，汝生得一雙學士眼，半箇充軍頭，他日文章雖享盛名，但終不免有遷徙不測之禍，前事不忘，於今都一一應驗了，還有甚麼好說。

因此，在歷史悠久一言，目前安裝於港府合署門前的古炮具有三百多年歷史，自比一百六十八年歷史的古炮價值重要得多。

根據故老傳說，最近所發現的炮尊五千斤古炮，其外貌與戰前（九龍城此（下從右以下同）未拆卸前）安置於城此的南門門前的兩尊古炮有型相似，當年的九龍城此，面積約為七、八百畝，

樓之用，如意者請到東方花舖與林時責面議。電話六八一、三四四八

▲一年新雅潔士德古屋一廳三房，土庫另有遊樂室及聯房，首期一萬六千元利息九厘半。

▲新屋十餘間，地位好，由叁萬元起碼
BB公司代表陳學明小姐
電話：公司 327-8141，住宅 872-1106

新樂實業公司
置業、投資、燕梳
日夜廿四小時電話六八二、六壹〇四
近乃路夾京士威，三睡房全土庫實價
大屋，近學校及商店，主人急賣，明
價萬七千九，請速價。黃炳榮
▲現樓急售角地宜舖，三舖位也方得吉

▲五街夾魯拔街兩間房屋，全價只萬二千九，可收百四十元租，最好投資。黃炳森夜電話八七六、四六三三

▲十一組海灘公寓，四萬噸數交易，除清費用，除清銀期現款盈利四千七。

▲緬街生意地位，適合縫衣，收衣，盈租，條件另訂，現時有機器洗衣。

問許球

▲唐人街商業投資地段約二百尺，十萬

▲三文治，炸魚，做過二百元一日，地點興旺，在活活大公司對面，約四五千元定可交易。問許球

▲新屋二萬九，兩睡房，土庫套周齊全

▲一萬七千九百三十三號房屋，現金六千元，地址一四一六柏加街搭二十二號巴士間許球

問許球 晚上電話三二七、九六四一

電器修理工程

免費估價，電器修理。
日夜應命。電式五五。五三三式。余鴻智

鋁質窗
Aluminum Windows
Screens Doors
Slings Sidings
Tel. 876-8042

特大減價
避風雨窗
慳回暖氣

許忠
Alum
Sci
Awa
T
價廉物美
免費估價

單雙人床批發價錢出售
政府註冊經售名廠西式荷里活套床，單人，雙人床，碌架床，新款床頭，兩用書架床頭，活動鉄床架，歡迎加

少一律批發價錢，免費送貨。
 電話二五三・〇三二六
 鄭國鈞 GEORGE JANG

達明
承接木工油漆
專做裝修門及時代化傢俬
獨胞光顧無任歡迎
住宅電話 876-4750

金源利興
LEE YUEN HING KEE
73 Pender St., E.
Encounter 4. B. C.
Phone: MU 5-9743

豐元有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
262 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

**Boulton Sweet
Realty Ltd.
2990 Granville St.,
Phone Office: 733-4184
Home: 683-7876**

香港中國針灸學會主席
榮獲各國醫學界名譽獎贈
中醫生 **梁覺玄** 針灸科
擅醫風濕痛痺，氣喘胃病，各種敏感症。
寓士定東街 193 號 308 室 電話： Off. 685-1529
Res. 879-7802
308 Ford Bldg, 193 E. Hastings St., Vancouver,
時間： 10 - 12 AM. 星期六下午及星期日休息
2 - 5.30 PM.

FAIRVIEW MOTORS
7th & Heather St.,
VANCOUVER 9, B. C.
Phone 872-5545

鋼琴調音每琴十五元
本人在著名公司服務，須鋼琴調音者與
Miyayoshi 接洽電話 434-9424

新辦到
正金錢龜

炮中
竹西
批發

黄奕志代理

A black and white portrait of a middle-aged man with short, dark hair, wearing a suit and tie. He is looking directly at the camera with a neutral expression. The background is a light, textured gray.

國際汽車駕駛學校喬遷新址
INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL
386 E. Hastings St., 電話 Phone: 684-3044
校訓練僑胞駕駛汽車大著成效
茲以擴充校務增聘助教又因
區改建是以喬遷於喜市定街
三八六號電話六八四・三〇
四照常服務請各界僑胞注意
校長林伯篋

John K. Cheung & Co.
185 East Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel. 688-9848

中醫楊恩葵

曾仕國內醫藥學會會員
 統理男婦兒科
 擅醫心腎頑病
 雲埠哥林比亞街 433 號
 電話 685-6806 1 樓

均 安 號
QUON ON COMPANY LIMITED
438 Main St., Vancouver 4, B. C.
Telephones: 681-1025 & 681-2783

T.P.Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: 683-5656

華溫大拿加
利鐵烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595

明和鐵行
Ming Wo Hardware Co.
28 Pender St. East
Vancouver 4, B.C.
新電話 683-7268

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.,
89 - E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone 682-2244

本號經營旅行社業務，歷史悠久，經驗豐富，移民機票由港來加三百五十元美幣。

返香港遊覽，可逗留日本台灣，來回三個月機票美幣七百四十元，旅遊費另計。

往三藩市來回機票包三十天連稅美幣九十三元
往紐約三十天來回機票美幣連稅二百三十八元
往聖多明哥機票加幣一百二十八元
往波多黎各機票加幣一百四十元
次次由香港已上客買往波多黎各本號均用

檀香山旅行，有特價來回機票加幣式百九十八元，每星期一至星期四包括六晚七日，由旅店去機場接送，不論人數，隨時起行，有意旅遊，請來函或駕臨本社面商。

地址：片打街東七十壹號 電話：一六八三、五六五六

太平洋旅行社 林國良 啓

代理
各種香煙蔗糖發行
大小光顧一律歡迎
壹式九號奇化街
(近鹽街西邊半個街口)

本行專辦各國
製造各種利器。如
德國及英人磨刀、廚
房肉刀、樹仔磨制
刀、鐵剪刀、斧頭
的市打磨刀。俾
市商無不稱便。其國
名號：IXI，法蘭
西磨刀等利器。各樣
齊備。價平貨美。
諸君光顧。請外歐
一附陳館領明注意
。常有各款盤碗玻
璃杯。殘刀。叉。
廚房用具存發行。
或將人磨刀撥太全
自蘇立德南家即奉

HERDER
DULINGEN-GERMANY

種
鋒利
中國
另有
德國
樣菜
刀全
鋼
錫
利
光
刀
桑
刀
兩

又辦到美國
的斯摩中國
樣菜刀全鋼
製成非常鋒
利耐用每張



新到罐頭荔枝
各種罐頭食品
罐頭醬料
新鮮桂林馬蹄
各種手工藝製品
純淨雪耳
雪蛤膏
原副三蛇胆
天字麗參
正北鹿茸